



# Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego

Świętochłowice, dnia 17. października 1936 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor Siwy, Wydział Powiatowy Świętochłowice.

Telefon: Chorzów 40911.

## Treść:

1. Obwieszczenie Ministra Skarbu o wartości jednego grama czystego złota.
2. Obwieszczenie Starostwa Świętochłowice w sprawie zwalczania zaraźliwych chorób zwierzęcych.
3. Zarządzenie policyjno-weterynaryjne w sprawie zwalczania cholery drobiu w Łagiewnikach Śl.
4. Obwieszczenie Starostwa Świętochłowice w sprawie zwalczania zaraźliwych chorób zwierzęcych.
5. Zarządzenie policyjno — weterynaryjne w sprawie zwalczania pomoru świń w Piekarach Śl.
6. Uchwała Rady gminnej w Wielkich Hajdukach w sprawie ustalenia dodatków komunalnych do państwowego podatku dochodowego na rok rachunkowy 1937/38.
7. Komunikat z posiedzenia Wydziału Powiatowego.
8. Komunikat w sprawie zatwierdzenia delegata Wojewódzkiego Biuro do spraw finansowo — rolnych.

## DZIAŁ URZĘDOWY

### Obwieszczenie

Ministra Skarbu

z dnia 26 września 1936 r.

(Mon. Polski nr. 227, poz. 399).

o wartości jednego grama czystego złota.

Na podstawie art. 36 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 12 czerwca 1934 r. o wierzytelnościach w walutach zagranicznych (Dz. U. R. P. Nr. 59 poz. 509) oraz rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 3 sierpnia 1934 roku w sprawie obliczania i ogłaszania wartości złota (Dz. U. R. P. Nr. 72, poz. 694) — ustalam na miesiąc październik 1936 r. wartość jednego grama czystego złota na pięć złotych 92,44 grosza.

Minister Skarbu

(—) E. Kwiatkowski.

2.

### Obwieszczenie

w sprawie zwalczania zaraźliwych chorób zwierzęcych.

Na podstawie § 385 rozporządzenia Min. Roln. z dnia 9 stycznia 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 19, poz. 167) o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych, zmienionego rozporządzeniem Min. Roln. i Ref. Roln. z dnia 20 czerwca 1936 r. (Dz. U. R. P. Nr. 50, poz. 360) podaje się do publicznej wiadomości, że w Łagiewnikach Śl., na kolonii Zgorzelec, stwierdzono urzędowo w 3 zagrodach Jonczyka Hermana, Józefa Szendera oraz Józefa Pierzchały cholery drobiu.

Świętochłowice, dnia 2 października 1936 r.

Starosta

(—) Szaliński.

3.

### Zarządzenie

policyjno-weterynaryjne

w sprawie zwalczania cholery drobiu w Łagiewnikach Śl.

Na skutek urzędowego stwierdzenia w trzech zagrodach w Łagiewnikach Śl. na kolonii Zgorze-



lec, cholery drobiu na zasadzie art. 2, 4, 25 i 26 rozporządzenia Prez. Rzplitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 77, poz. 673) zmienionego ustawą z dnia 25 lutego 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 26, poz. 229) oraz § 392 rozporządzenia Min. Roln. z dnia 9 stycznia 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 19, poz. 167), uzupełnionego rozporządzeniem Min. Roln. i Ref. Roln. z dnia 20 czerwca 1936 r. (Dz. U. R. P. Nr. 50, poz. 360) o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych zarządza się aż do odwołania w celu zapobieżenia rozszerzeniu się zarazy co następuje:

### § 1.

- 1) We wszystkich zagrodach na kolonii Zgorzelec winien być drób trzymany w obrębie obejść;
- 2) wypuszczanie drobiu poza obręb zagród, pędzenie drogami publicznymi, jest bezwzględnie wzbronione;
- 3) zabrania się również wywozu żywego drobiu z kolonii Zgorzelec jakoteż uprawiania handlu domokrażnego w obrębie tej kolonii;
- 4) u wejścia i wyjścia na kolonię Zgorzelec winny być umieszczone na widocznym miejscu tablice z wyraźnym napisem: „Cholera drobiu“.

### § 2.

Nieprzestrzeganie powyższych zarządzeń, jak również w wszelkich innych wydanych ustnie lub pisemnie zarządzeń powiatowego lekarza weter., pociąga za sobą zastosowanie na winnych przekroczenia kar, przewidzianych w art. 98 wymienionego rozporządzenia Prez. Rzplitej z dnia 22 sierpnia 1927 r., to jest aresztu do 6 tygodni lub grzywny do tysiąca złotych albo obu kar łącznie.

### § 3.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Gazecie Powiatowej powiatu świętochłowskiego.

Świętochłowice, dnia 2 października 1936 r.

**Starosta**

(—) Szaliński.

4.

## Obwieszczenie

**Starostwa Świętochłowice**

w sprawie zwalczania zaraźliwych chorób zwierzęcych.

Na podstawie § 348 rozp. Min. Roln. z dnia 9 stycznia 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 19, poz. 167) o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych, zmienionego rozporządzeniem Min. Roln. i Ref. Roln. z dnia 20 czerwca 1936 r. (Dz. U. R. P. Nr. 50, poz. 360) podaje się do publicznej wiadomości, że w Piekarach Śl. w zagrodzie Franciszka Powolika, ul. Cecylii 1 oraz Pauliny Ferdyn, ul. Radzionkowska 20, stwierdzono urzędowo pomór świń

Świętochłowice, dnia 2 października 1936 r.

**Starosta**

(—) Szaliński.

5.

## Zarządzenie

**polic. - weterynaryjne w sprawie zwalczania pomoru świń w Piekarach Śl.**

Na skutek urzędowego stwierdzenia w Piekarach Śl. pomoru świń na zasadzie art. 2, 4, 25 i 26 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1936 r. (Dz. U. R. P. Nr. 77, poz. 673), zmienionego ustawą z dnia 25 lutego 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 26, poz. 229) oraz §§ 350 — 358 rozporządzenia Min. Roln. z dnia 9 stycznia 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 19, poz. 167) o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych, uzupełnionego rozporządzeniem Min. Roln. i Ref. Roln. z dnia 20 czerwca 1936 r. (Dz. U. R. P. Nr. 50, poz. 360) zarządza się aż do odwołania co następuje:

### § 1.

**Zagroda zapowietrzona.**

1. Za zagrodę zapowietrzoną uznaje się zagrodę w Piekarach Śl. przy ul. Radzionkowskiej 20.
2. Wszystkie chlewnie, znajdujące się w wym. zagrodzie zapowietrzonej jak również narzędzia i przedmioty, z którymi stykały się bezpośrednio lub pośrednio świny winny być czyszczone i odkażone według wskazówek powiatowego lekarza weter.



Wstęp do chlewni osobom postronnym z wyjątkiem posiadaczy oraz lekarzy weter. jest wzbroniony.

3. Wyprowadzenie i wprowadzenie świń do zagrody zapowietrzonej jest zakazane. Na wyjątki może zezwolić Starostwo.
5. W obrębie zagrody zapowietrzonej winny być psy trzymane na uwięzi inne zaś drobne zwierzęta jak: koty, drób, króliki, gołębie — w zamknięciu.

Wyprowadzenie tych zwierząt poza obręb zagrody wymaga również zezwolenia, Starostwa.—

7. Przy wejściu do zagrody zapowietrzonej winna być umieszczona na widocznym miejscu tablica z napisem ostrzegawczym: „**Uwaga** — Pomór świń—“.

## § 2.

### Okręg zapowietrzony i zagrożony.

W celu zapobieżenia rozszerzenia się i zawleczeniu pomoru świń ustanawia się dookoła zagrody zapowietrzonej okręg zapowietrzony, a dookoła tegoż okręg zagrożony pomorem świń.

#### A.

Okręg zapowietrzony obejmuje całą ulicę Radzionkowską aż po dworzec towarowy.

1. W okręgu zabrania się: handlu domokrażnego świniami pokazów i przetargów na świnie;
2. pędzenie świń, puszczanie ich samopas i na wspólne pastwiska, jak również zatrzymywanie się ze świniami, przewożonymi na wozach;
3. używanie kunzów do pokrywania cudzych świń,
4. na granicach okręgu winny znajdować się tablice z wyraźnym napisem: „Pomór świń“.
5. Wyprowadzenie świń z okręgu zapowietrzonego może się odbywać tylko celem natychmiastowego uboju na podstawie zezwolenia i warunkach wydanych przez Starostwo.
6. Wprowadzenie świń do okręgu zapowietrzonego wymaga również zezwolenia Starostwa.

#### B.

Okręg zagrożony obejmuje wszystkie obojścia — zagrody —, znajdujące się na północ od ul. Piekarskiej oraz na zachód od ul. Karola Miarki a nie włączone do okręgu zapowietrzonego.

1. W okręgu zagrożonym mają zastosowanie postanowienia § 2 p. 1—4 i 6.
2. Wyprowadzenie świń hodowlanych i użytkowych z okręgu zagrożonego może się odbywać tylko pod warunkiem, że zwierzęta na 24 godziny przed wywozem zostaną zbadane przez powiatowego lekarza weter. i uznane za niepodejrzane.

## § 3.

Nieprzestrzeganie powyższych zarządzeń jak wszelkich innych wydanych ustnie lub pisemnie zarządzeń powiatowego lekarza weterynaryjnego, pociąga za sobą zastosowanie do winnych przekroczenia kar, przewidzianych w art. 98 wymienion. rozporządzenia Prezydenta Rzplitej z dnia 22 sierpnia 1927 r, tj. aresztu do 6 tygodni lub grzywny do tysiąca złotych, albo obu kar łącznie oraz bezwarunkowo utratę prawa do odszkodowania wzgl. zapomogi.

## § 4.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Gazecie Powiatowej powiatu świętochłowskiego.

Świętochłowice, dnia 2 października 1936 r.

**Starosta**

(—) Szaliński.

6.

## Uchwała

### Rady gminnej w Wielkich Hajdukach

na posiedzeniu w dniu 9 października 1936 r.

Dotyczy: Ustalenia dodatków komunalnych do państwowego podatku dochodowego na rok rachunkowy 1937/38.

Uchwała się pobierać na rok rachunkowy 1937/38 dodatki komunalne do państwowego podatku dochodowego i to

od dochodu ponad 1.500 zł do 24.000 zł	4%	dochodu
„ „ „ 24.000 „ „ 88.000 „	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %	„
„ „ „ 88.000 „	5%	„

według skali art. 23; ustawy o państwowym podatku dochodowym oraz 3% dochodu według skali art.



43 cytowanej ustawy, poczynając od 25 stopnia tejże skali.

(—) Jonda. Kurzaj. Konieczny. Jaworek.

(—) Mgr. Grzbiela  
przewodniczący

(—) Knebel  
protokółant.

O g ł o s z o n o :

Wielkie Hajduki, dnia 12 października 1936 r.

**Naczelnik gminy**

(—) Mgr. Grzbiela.

## \* KOMUNIKATY \*

7.

Na ostatnim posiedzeniu Komisarycznego Wydziału i Sejmiku Powiatowego, które się odbyło dnia 7 października 1936 r., zatwierdzono uchwałę rady gminnej w Wielkich Hajdukach w sprawie zaciągnięcia pożyczki z Śląskiego Funduszu Gospodarczego w wysokości 20.000,— zł na budowę domu dla bezdomnych, uchwałę rady gminnej w Lipinach i Nowym Bytomiu w sprawie zaciągnięcia pożyczki z Śląskiego Funduszu Gospodarczego w wysokości 20.000, zł na budowę baraków dla bezdomnych, uchwałę rady gminnej w Chropaczowie w sprawie ustalenia stawki podatku budynkowego na rok 1936/37, uchwałę rady gminnej w Brzozowicach-Kamieniu w sprawie poboru dopłaty do opłat państwowych od wyrobu i sprzedaży trunków alkoholowych i dodatek do regulaminu gminy Nowy Bytom w sprawie organizacji biura ewidencji ludności. Firmie Lubliński i Ska w Świętochłowicach i drogerzyście Henrykowi Bajerowi z Brzezin Śl. udzielono zezwolenia na handel truciznami. Spondzie Augustynowi, Widerze Ignacemu, Sprusowej Elżbiecie i Spyrze Pawłowi z Łagiewnik udzielono zezwolenia na osiedlenie się. Wyrażono zgodę w sprawie pobierania na rzecz Śląskiej Izby Rolniczej opłaty od buhajów nieuznanych w wysokości 50,— zł od jednego buhaja oraz od knurów nieuznanych w wysokości 25,— zł od jednego knura, za każdy rok kalendarzowy, na obszarze powiatu świętochłowickiego, oraz wyrażono zgodę na wprowadzenie w życie postanowień art. 6—11, 12, pkt. 1 oraz ustępu ostatniego tegoż artykułu ustawy z

dnia 15 czerwca 1936 r. (Dz. U. Śl. nr. 16 p o nadzorze nad hodowlą bydła, trzody ch i owiec na obszarze powiatu świętochłowicki

W końcu zatwierdzono uchwałę rady gminnej, w Brzezinach Śl., Brzozowicach-Kamieniu, Chropaczowie, Goduli, Lipinach, Łagiewnikach, Nowym Bytomiu, Orzegowie, Piekarach Śl., Rudzie Śl., Świętochłowicach, Wielkiej Dąbrówce i Wielkich Hajdukach w sprawie zaliczenia niektórych dróg i ulic jako gminnych.

8.

Reskrytem z dnia 29 września br. Nr. F. R. 8/D/10 Pan Wojewoda Śląski zatwierdził na stanowisko Powiatowego Delegata Wojewódzkiego Biura do Spraw Finansowo—Rolnych w Katowicach na powiat świętochłowicki p. Chwałę Józefa, instruktora rolnego tutejszego powiatu.

Do zakresu działania delegata Wojewódzkiego Biura do spraw Finansowo—Rolnych należy zasadniczo udzielanie indywidualnych porad posiadaczom gospodarstw wiejskich grupy A. (do 50 ha) w zakresie ustawodawstwa finansowo—rolnego.

Delegat urzęduje w gmachu Starostwa pokój 10 i przyjmuje strony codziennie od godz. 10 do 12.

**Do P. T. Abonentów**

**Gazety Powiatowej.**

**Zamówienie Gazety Powiatowej uskutecznic można w każdym Urzędzie Pocztownym za pomocą przekazu rozrachunkowego, który można otrzymać w odnośnych Urzędach Pocztowych za opłatą jednego grosza.**

**O ileby Urzędy Pocztowe nie przyjmowały prenumeraty na Gazetę Powiatową, prosimy P. T. Abonentów należność przekazać do Powiatowej Kasy Komunalnej lub na konto P. K. O. Nr. 300 095.**

**Prenumerata Gazety Powiatowej wynosi miesięcznie 2,— zł, kwartalnie 6,— zł.**

**Redakcja Gazety Powiatowej.**